

Données statistiques

1998/10

Les logements vacants à Genève

Résultats de l'enquête de juin 1998

Sommaire	Page
Introduction	1
Méthodologie et définitions	1
Liste des tableaux	4
Liste des graphiques	4
Tableaux et graphiques	5-20



Office cantonal de la statistique

8, rue du 31-Décembre Case postale 6255 1211 Genève 6



DEEE - Département de l'économie, de l'emploi et des affaires extérieures

L'Office cantonal de la statistique produit et recueille des informations dans tous les domaines de la statistique, les met à disposition et les diffuse. Il assure également la coordination de la statistique publique sur le plan cantonal.

Principaux modes de diffusion :

Publications

Voir liste en dernière page

Téléphone

022 / 787 67 07 (accès principal à l'Office) 022 / 787 67 67 (indice des prix à la consommation)

Télécopieur

022 / 736 29 45

Centre de documentation

Ouvert au public de 13 h 45 à 17 h 30

Légende des signes

- valeur nulle
- 0 valeur inférieure à la moitié de la demière position décimale retenue
- ... donnée inconnue
- /// aucune donnée ne peut correspondre à la définition
- () l'information ne peut être communiquée pour des raisons tenant à la protection des données
- [] valeur peu significative
- e valeur estimée
- p donnée provisoire
- r donnée révisée

Edition Office cantonal de la statistique

(OCSTAT) Genève

Rédaction

Responsable Jean-Emile Neury

de la publication Directeur

Auteur Paolo de Faveri

Réalisation, administration

Mise en page Michel Süss

Commandes,

abonnements Tél. 022 / 787 67 07

Prix 15 F

Tirage 350 exemplaires

© OCSTAT, Genève 1998. Reproduction

autorisée avec mention de la source

ISSN 1423-1948

Les logements vacants à Genève

Résultats de l'enquête de juin 1998

Introduction

L'enquête annuelle sur les logements vacants se propose de dénombrer, à une date de référence précise, les logements vacants, à vendre ou à louer, offerts sur le marché en Suisse.

L'objectif principal de ce relevé est de fournir des éléments d'appréciation sur la situation du marché du logement. Il sert notamment de base au calcul du taux de vacance, défini comme le rapport, en pour cent, entre le nombre de logements vacants et celui des logements existants. Le taux de vacance est un indicateur qui exprime le degré de tension (ou de fluidité) du marché du logement; il constitue un instrument de travail, utilisé, entre autres, par les autorités politiques en matière de politique du logement. Rappelons qu'actuellement à Genève, le taux de vacance au-delà duquel le marché du logement est considéré comme détendu est de 2,0 %.

Simultanément au dénombrement, l'enquête permet également de mieux cerner les caractéristiques des logements en attente d'un occupant, dans le but d'en établir une typologie. Pour ce faire, sont collectées des informations telles que la taille du logement ou le caractère plus ou moins récent de sa construction.

L'Office cantonal de la statistique (OCSTAT) s'est depuis longtemps occupé de la question des logements vacants à Genève, ainsi que de celles des logements vides et des locaux vacants hors logement¹. Il envisage de poursuivre à un rythme régulier la diffusion de données sur le thème des locaux inoccupés, essentiellement par le biais de la collection *Données statistiques*. En complément de ces documents, qui présentent surtout des informations chiffrées, des brèves analyses sur des sujets plus spécifiques paraîtront dans la collection *Communications statistiques*.

Méthodologie et définitions

L'enquête sur les logements vacants est réalisée dans toute la Suisse. Régie par l'ordonnance concernant l'exécution des relevés fédéraux, du 30 juin 1993, et prise en charge, au niveau fédéral, par l'Office fédéral de la statistique (OFS), elle se déroule annuellement et sa date de référence est fixée au 1er juin.

Dans le canton de Genève, l'OCSTAT assure l'organisation de ce relevé statistique. Pour mieux répondre aux besoins d'information dans un domaine sensible comme le logement, et, donc, pour mieux décrire l'univers des logements vacants, le champ d'investigation a été élargi à d'autres éléments d'information que ceux prévus par l'OFS.

Pour tout complément d'information, prière de s'adresser à l'Office cantonal de la statistique, Case postale 6255, 1211 Genève 6 ou de téléphoner au 787 67 56 (Paolo De Faveri).

¹ Les logements inoccupés et les locaux commerciaux vacants à Genève, Aspects statistiques n° 27, 34, 43, 48 et 54, Service cantonal de la statistique (SCS).

Les logements inoccupés à Genève, Aspects statistiques nº 98, OCSTAT, mars 1994.

Les locaux hors logement vacants à Genève, Données statistiques 1997/7, OCSTAT, décembre 1997.

Les caractéristiques du logement relevées pour les besoins de l'enquête fédérale sont :

- son appartenance à un type précis de bâtiment (villa ou immeuble);
- le nombre de pièces;
- la commune politique;
- le caractère récent de la construction (logement construit dans les deux ans qui précèdent immédiatement l'enquête);
- le statut d'occupation (à vendre ou à louer).

L'OCSTAT collecte en outre des informations sur :

- le caractère meublé ou non meublé;
- l'étage;
- l'année de construction de l'immeuble;
- la durée de vacance;
- la réalisation d'une rénovation;
- le mode d'acquisition, qui précise l'appartenance au marché primaire (jamais occupé depuis sa construction) ou secondaire (d'occasion);
- le loyer annuel sans charges, dans le cas d'une location, ou le prix de vente, si le logement est à vendre.

A la différence du relevé fédéral, qui prend en compte les logements vacants non meublés et les logements vacants meublés à louer pour une durée d'au moins trois mois, le relevé genevois inclut également les logements vacants meublés à louer pour une durée de moins de trois mois.

Compte tenu de l'importance du parc locatif genevois, la collecte des données s'effectue par voie postale auprès des principaux gérants et administrateurs de logements actifs dans le canton de Genève (régies, coopératives d'habitation, fondations immobilières, caisses de retraite, banques, fiduciaires, organismes étatiques et para-étatiques, etc.). L'OCSTAT contrôle ses sources d'information et la qualité des données fournies par plusieurs biais, notamment par le recoupement avec d'autres statistiques, par des visites sur place (enquêteurs de l'Office) et par des comparaisons avec les annonces de presse.

L'unité d'observation est le logement vacant, où par logement on entend un ensemble de pièces destinées à servir de résidence et comportant une seule cuisine ou cuisinette. Les mansardes et les chambres indépendantes dépourvues d'une cuisine ou d'une cuisinette ne font donc pas partie du champ de l'enquête.

Un logement est considéré comme vacant si, le jour de référence, il satisfait en même temps aux trois conditions suivantes :

- être inoccupé;
- être offert à la location ou à la vente, autrement dit être sur le marché;
- être habitable.

Font donc partie du champ de l'enquête :

- les logements encore inoccupés à la date de référence, mais loués ou vendus pour une date postérieure;
- les résidences secondaires et les logements de vacance non meublés, vacants à la date de référence,
 pour autant qu'ils soient habitables toute l'année.

Les principaux logements exclus du champ de l'enquête sont :

- les logements encore inoccupés mais loués ou vendus à la date de référence;
- les logements vacants situés dans des bâtiments en transformation ou en démolition;
- les logements neufs qui ne sont pas encore enregistrés officiellement comme terminés;
- les logements interdits par les services d'urbanisme et d'hygiène;
- les logements de service réservés à certaines personnes;
- les logements ne pouvant être loués en raison de leur situation, de leur état ou de leur équipement;
- les logements mis sur le marché mais encore occupés par leur propriétaire.

La principale *limite* de l'enquête est liée à la nature des informateurs et notamment à la difficulté rencontrée pour identifier certains d'entre eux. Par conséquent, quelques objets échappent au relevé; il s'agit, pour l'essentiel, de logements proposés directement par des particuliers.

Dans les tableaux, le terme *logement* englobe toutes les unités d'habitation qui correspondent à la définition énoncée plus haut. Les logements se divisent en deux sous-ensembles : les *meublés* et les *non-meublés*. Parmi ces derniers, on distingue les *appartements* (logements situés dans des immeubles qui en contiennent deux ou plus) et les *villas* (logements situés dans des maisons individuelles entièrement d'habitation). A noter que le caractère *meublé*, d'après les résultats de l'enquête, concerne exclusivement la catégorie des appartements.

Les chiffres des tableaux se réfèrent pour la plupart aux logements vacants non meublés, qui constituent la grande majorité des logements vacants (99,1 % du total, par exemple, en 1998).

Pour ne pas bousculer les coutumes genevoises, les répondants doivent comptabiliser la cuisine dans le *nombre de pièces* du logement. Par conséquent, les tableaux de cette publication s'alignent sur ce principe. Il n'en est évidemment pas de même pour les chiffres publiés par l'OFS.

Les séries statistiques retenues débutent, pour la plupart d'entre elles, en 1984. Cela permet d'éviter la rupture représentée par l'année 1983 (cette année-là, l'enquête n'a pas eu lieu, car la date de référence a été déplacée du 1^{er} décembre au 1^{er} juin). Le début des années 80 est également intéressant comme point de départ d'une série statistique, dans la mesure où il marque une inversion de tendance. En effet, de la diminution sensible du nombre de logements vacants, qui a caractérisé la période 1976-1981, on passe à une hausse progressive, qui atteint son maximum en 1994, avec 3 202 logements vacants dénombrés. Cette hausse a par ailleurs repris au cours de ces trois dernières années, après le net recul enregistré entre 1994 et 1995. L'écart important entre les résultats de 1990 et de 1991 est en partie dû au changement du mode de collecte des données (passage à une enquête par voie postale) et à l'élargissement du cercle des informateurs. Enfin, quelques séries ne sont disponibles qu'à partir de 1992, voire 1994.

L'ensemble des tableaux de cette publication se divise en *trois parties*: la première est consacrée aux logements, la deuxième aux villas et la troisième aux appartements. Chacune de ces trois parties comprend des séries chronologiques, suivies de résultats analytiques plus détaillés, issus de la dernière enquête réalisée (ici, 1998).

2. Liste des tableaux

- T01 Logements existants, logements vacants et taux de vacance
- T 02 Taux de vacance selon la taille des logements
- T 03 Logements vacants selon le type et le statut d'occupation
- T 04 Logements non meublés vacants selon le type et l'époque de construction
- T 05 Logements non meublés vacants selon le nombre de pièces et le statut d'occupation
- T 06 Logements non meublés vacants selon la durée de vacance et le statut d'occupation
- T 07 Logements non meublés vacants selon le mode d'acquisition et le statut d'occupation
- T 08 Logements non meublés vacants selon la taille du bâtiment
- T09 Répartition, en pour cent, des logements non meublés vacants selon la taille du bâtiment
- T 10 Logements non meublés vacants par commune
- T 11 Logements non meublés vacants par secteur statistique
- T 12 Logements vacants selon le type et le statut d'occupation, par commune, en 1998
- T 13 Logements vacants selon le type et le statut d'occupation, par secteur statistique, en 1998
- T 14 Villas vacantes selon le statut d'occupation
- T 15 Villas vacantes à vendre selon le prix de vente, en milliers de francs
- T 16 Appartements non meublés vacants selon le mode d'acquisition
- T 17 Appartements non meublés vacants à louer selon le nombre de pièces
- T 18 Appartements non meublés vacants à louer selon la durée de vacance
- T 19 Durée moyenne de vacance, en mois, des appartements non meublés vacants à louer, selon le nombre de pièces
- T 20 Appartements non meublés vacants à louer, selon le loyer annuel par pièce, en francs
- T 21 Loyer annuel moyen, en francs, des appartements non meublés vacants, selon le nombre de pièces
- T 22 Appartements non meublés vacants à louer selon le nombre de pièces et la durée de vacance, en mois, en 1998
- T 23 Appartements non meublés vacants à louer selon la durée de vacance et l'époque de construction, en 1998

3. Liste des graphiques

- G 01 Répartition, en pour cent, des logements vacants selon le type
- G 02 Répartition, en pour cent, des appartements non meublés vacants à louer selon le mode de financement, en 1998

T 01 Logements existants, logements vacants et taux de vacance

Canton de Genève

		Logements	
	Total	dont vacants (1)	Taux de vacance (2)
1984	177 570	454	0,26
1985	179 073	387	0,22
1986	181 073	443	0,24
1987	182 662	448	0,25
1988	184 567	529	0,29
1989	183 363	736	0,40
1990	185 050	823	0,44
1991	187 118	1 490	0,80
1992	189 364	1 710	0,90
1993	191 320	2 759	1,44
1994	193 274	3 202	1,66
1995	194 548	2 811	1,44
1996	196 542	2 949	1,50
1997	199 212	3 085	1,55
1998	201 144	3 168	1,58
(1) Meublés et non meublés.			
(2) Rapport entre le nombre de logements vac	ants et celui des logements existants, en %.		
Source : Office cantonal de la statistique - Gel	nève		

T 02 Taux de vacance (1) selon la taille des logements (2)

Situation au 1er juin

Canton de Genève

					Nombr	e de pièces (3)	
	1 et 2 (4)	2,5 et 3	4	5	6	7 ou plus	Total
1984	0,20	0,09	0,16	0,28	0,54	1,13	0,26
1985	0,22	0,11	0,13	0,19	0,34	0,89	0,22
1986	0,17	0,16	0,14	0,24	0,52	0,96	0,24
1987	0,14	0,16	0,11	0,32	0,53	0,97	0,25
1988	0,20	0,17	0,19	0,27	0,56	1,11	0,29
1989	0,26	0,26	0,28	0,38	0,70	1,46	0,40
1990	0,21	0,24	0,26	0,35	0,99	2,12	0,44
1991	0,53	0,67	0,63	0,60	0,93	1,83	0,80
1992	1,40	0,65	0,58	0,80	1,20	1,53	0,90
1993	3,43	1,25	0,73	0,78	0,96	1,35	1,44
1994	4,52	1,38	0,82	0,67	0,76	1,13	1,66
1995	3,98	1,18	0,72	0,58	0,64	1,10	1,44
1996	3,66	1,45	0,85	0,64	0,77	1,08	1,50
1997	3,44	1,51	1,06	0,91	0,83	0,80	1,55
1998	3,50	1,75	0,99	0,85	0,78	0,74	1,58

⁽¹⁾ Rapport entre le nombre de logements vacants et celui des logements existants, par catégorie, en %.

⁽²⁾ Logements vacants meublés et non meublés.

⁽³⁾ Cuisine comprise.

⁽⁴⁾ Studios, 1,5 et 2 pièces.

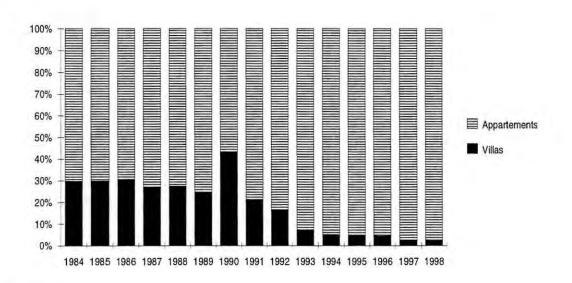
T 03 Logements vacants (1) selon le type et le statut d'occupation

			Villas			Appa	artements				Tota
	A vendre	A louer	En tout	A vendre	A louer	dont meublés	En tout	A vendre	A louer	dont meublés	En tou
1984	112	23	135	109	210	50	319	221	233	50	454
1985	66	50	116	109	162	34	271	175	212	34	387
1986	73	63	136	102	205	47	307	175	268	47	443
1987	59	61	120	79	249	38	328	138	310	38	448
1988	109	36	145	104	280	24	384	213	316	24	529
1989	125	56	181	116	439	29	555	241	495	29	736
1990	276	79	355	169	299	28	468	445	378	28	823
1991	240	79	319	257	914	17	1 171	497	993	17	1 490
1992	192	87	279	345	1 086	33	1 431	537	1 173	33	1 710
1993	152	51	203	321	2 235	124	2 556	473	2 286	124	2 759
1994	123	42	165	331	2 706	189	3 037	454	2 748	189	3 202
1995	113	27	140	257	2 4 1 4	148	2 671	370	2 441	148	2811
1996	89	42	131	188	2 630	100	2818	277	2 672	100	2 9 4 9
1997	59	20	79	135	2 871	24	3 006	194	2 891	24	3 085
1998	58	26	84	133	2 951	28	3 084	191	2 977	28	3 168

Source : Office cantonal de la statistique - Genève

G 01 Répartition, en pour cent, des logements vacants (1) selon le type

Situation au 1er juin Canton de Genève



(1) Y compris les appartements meublés.

T 04 Logements non meublés vacants selon le type et l'époque de construction

Canton de Genève

nstruits	ogements co	Lo										
De 1971 à 1980			61 à 1970	De 19		47 à 1960	De 19		vant 1947	A		
En tou	Appts	Villas	En tout	Appts	Villas	En tout	Appts	Villas	En tout	Appts	Villas	
52	46	6	65	57	8	22	14	8	66	54	12	1984
44	32	12	77	60	17	15	15		91	75	16	1985
57	40	17	89	78	11	13	7	6	115	84	31	1986
70	53	17	74	61	13	10	6	4	122	91	31	1987
77	57	20	102	85	17	42	31	11	114	85	29	1988
96	78	18	129	114	15	46	38	8	168	142	26	1989
130	98	32	94	73	21	60	37	23	129	103	26	1990
137	109	28	117	108	9	145	122	23	350	307	43	1991
207	177	30	352	332	20	166	142	24	429	380	49	1992
75	66	9	976	945	31	337	313	24	741	680	61	1993
148	137	11	1 183	1 159	24	430	410	20	820	773	47	1994
91	83	8	1 167	1 134	33	441	418	23	649	616	33	1995
113	108	5	1 145	1 121	24	493	469	24	750	720	30	1996
116	109	7	1 172	1 158	14	473	457	16	837	811	26	1997
149	142	7	1 183	1 171	12	566	554	12	841	812	29	1998

(suite)

			nstruits	gements co	Lo							
Total			inconnue	Epoque		près 1990	A		81 à 1990	De 19		
En tout	Appts	Villas	En tout	Appts	Villas	En tout	Appts	Villas	En tout	Appts	Villas	
404	269	135	2	1	1	///	111	///	197	97	100	1984
353	237	116	6	4	2	111	///	111	120	51	69	1985
396	260	136	4	2	2	111	111	111	118	49	69	1986
410	290	120	5	4	1	111	111	111	129	75	54	1987
505	360	145		-	4	111	///	111	170	102	68	1988
707	526	181	1	1		///	///	///	267	153	114	1989
795	440	355	22	15	7	111	111	111	360	114	246	1990
1 473	1 154	319	331	278	53	95	64	31	298	166	132	1991
1 677	1 398	279	35	11	24	212	176	36	276	180	96	1992
2 635	2 432	203	16	15	1	260	237	23	230	176	54	1993
3 013	2 848	165	1	1	1	230	221	9	201	147	54	1994
2 663	2 523	140	6	2	4	139	136	3	170	134	36	1995
2 849	2718	131		100		196	181	15	152	119	33	1996
3 061	2 982	79	4		-	293	288	5	170	159	11	1997
3 140	3 056	84				224	220	4	177	157	20	1998

T 05 Logements non meublés vacants selon le nombre de pièces et le statut d'occupation

pièces (1)	ments de j	Loger										
4			3			2	2					
En tout	A louer	A vendre	En tout	A louer	A vendre	En tout	A louer	A vendre	En tout	A louer	A vendre	
69	46	23	36	16	20	36	34	5	9	3	6	1984
61	28	33	49	28	21	45	39	6	11	9	2	1985
61	35	26	69	53	16	22	21	1	10	2	8	1986
51	35	16	67	58	9	22	22		10	9	1	1987
90	69	21	75	58	17	43	42	1	18	16	2	1988
127	98	29	111	103	8	64	62	2	20	19	1	1989
119	65	54	101	76	25	44	42	2	25	23	2	1990
304	210	94	301	244	57	141	134	7	178	164	14	1991
288	175	113	297	233	64	191	172	19	289	279	10	1992
354	251	103	559	507	52	442	423	19	729	719	10	1993
414	297	117	624	566	58	637	630	7	860	836	24	1994
363	279	84	534	486	48	566	559	7	780	771	9	1995
446	381	65	670	635	35	626	620	6	646	636	10	1996
567	536	31	710	685	25	672	661	11	581	572	9	1997
535	507	28	829	802	27	622	609	13	651	646	5	1998

(suite)

							Loger	ments de	pièces (1)			
			5			6			7 ou plus			Total
	A vendre	A louer	En tout	A vendre	A louer	En tout	A vendre	A louer	En tout	A vendre	A louer	En tout
1984	26	46	72	38	18	56	103	23	126	221	183	404
1985	25	21	46	25	12	37	63	41	104	175	178	353
1986	29	31	60	34	29	63	61	50	111	175	221	396
987	24	61	85	23	36	59	65	51	116	138	272	410
988	32	41	73	45	25	70	95	41	136	213	292	505
1989	29	78	107	51	41	92	121	65	186	241	466	707
990	59	44	103	99	32	131	204	68	272	445	350	795
1991	106	77	183	65	62	127	154	85	239	497	976	1 473
992	133	113	246	78	87	165	120	81	201	537	1 140	1 677
1993	101	140	241	68	65	133	120	57	177	473	2 162	2 635
1994	86	125	211	53	52	105	109	53	162	454	2 559	3 013
1995	54	131	185	55	35	90	113	32	145	370	2 293	2 663
1996	39	170	209	37	72	109	85	58	143	277	2 572	2 849
1997	35	270	305	18	101	119	65	42	107	194	2 867	3 061
1998	37	255	292	28	84	112	53	46	99	191	2 949	3 140

⁽¹⁾ Cuisine comprise.

⁽²⁾ Studios et 1,5 pièce.

T 06 Logements non meublés vacants selon la durée de vacance et le statut d'occupation

Canton de Genève

acance	Ourée de v	0													
23 mois	18 à		17 mois	12 à		11 mois	6 à		5 mois	3 8		a 3 mois	Moins de		
En tout	A louer	A vendre	En tout	A louer	A vendre	En tout	A louer	A vendre	En tout	A louer	A vendre	En tout	A louer	A vendre	
3	- 1	3	14	3	11	68	38	30	105	27	78	209	112	97	1984
6	2	4	20	4	16	48	14	34	69	33	36	148	97	51	1985
7	1	6	28	3	25	56	26	30	77	45	32	163	118	45	1986
6	5	1	21	9	12	73	45	28	89	42	47	187	143	44	1987
12	4	8	27	4	23	83	19	64	80	33	47	242	184	58	1988
25	6	19	32	21	11	88	34	54	146	68	78	360	304	56	1989
17	2	15	44	11	33	113	27	86	172	71	101	294	176	118	1990
38	19	19	76	32	44	194	106	88	224	152	72	465	409	56	1991
47	22	25	160	67	93	201	131	70	469	282	187	658	589	69	1992
57	36	21	224	121	103	450	408	42	562	516	46	811	781	30	1993
139	86	53	193	166	27	468	416	52	508	482	26	995	961	34	1994
163	129	34	208	196	12	459	387	72	459	412	47	897	883	14	1995
119	108	11	207	177	30	483	425	58	557	533	24	992	941	51	1996
95	89	6	200	179	21	682	632	50	682	642	40	1 110	1 076	34	1997
92	85	7	255	229	26	499	480	19	688	665	23	1 103	1 084	19	1998

(suite)

			acance	urée de v	D							
Total			connue	Ir		ou plus	36 mois		35 mois	24 à		
En tout	A louer	A vendre	En tout	A louer	A vendre	En tout	A louer	A vendre	En tout	A louer	A vendre	
404	183	221	4	3	1		- 4	×	1		1	1984
353	178	175	56	27	29	1	14	1	5	1	4	1985
396	221	175	54	26	28	1		1	10	2	8	1986
410	272	138	27	25	2	2	1.0	2	5	3	2	1987
505	292	213	40	35	5	10	9	- 1	11	4	7	1988
707	466	241	45	31	14	4	1	3	7	1	6	1989
795	350	445	130	58	72	4	1	3	21	4	17	1990
1 473	976	497	375	212	163	32	16	16	69	30	39	1991
1 677	1 140	537	39	5	34	32	20	12	71	24	47	1992
2 635	2 162	473	324	198	126	92	59	33	115	43	72	1993
3 013	2 559	454	442	259	183	102	69	33	166	120	46	1994
2 663	2 293	370	197	50	147	64	51	13	216	185	31	1995
2 849	2 572	277	126	73	53	193	181	12	172	134	38	1996
3 061	2 867	194	31	20	11	160	140	20	101	89	12	1997
3 140	2 949	191	357	287	70	66	49	17	80	70	10	1998

T 07 Logements non meublés vacants selon le mode d'acquisition et le statut d'occupation

Situation au 1er juin Canton de Genève

		Logeme	ents neufs	Logemer	nts déjà occupés	auparavant	Total			
	A vendre	A louer	En tout	A vendre	A louer	En tout	A vendre	A louer	En tout	
1992	250	86	336	287	1 054	1 341	537	1 140	1 677	
1993	193	72	265	280	2 090	2 370	473	2 162	2 635	
1994	167	37	204	287	2 522	2 809	454	2 559	3 013	
1995	69	35	104	301	2 258	2 559	370	2 293	2 663	
1996	69	61	130	208	2 511	2719	277	2 572	2 849	
1997	26	169	195	168	2 698	2 866	194	2 867	3 061	
1998	15	38	53	176	2911	3 087	191	2 949	3 140	

T 08 Logements non meublés vacants selon la taille du bâtiment

Situation au 1er juin Canton de Genève

				Bâtiments comprenar	t logements	
	1 ou 2	3 à 10	11 à 20	Plus de 20	Inconnu	Tota
1994	189	364	739	1 678	43	3 013
1995	169	303	645	1 510	36	2 663
1996	164	339	761	1 561	24	2 849
1997	103	347	973	1 598	40	3 061
1998	111	337	944	1 717	31	3 140

T 09 Répartition, en pour cent, des logements non meublés vacants selon la taille du bâtiment

Situation au 1er juin Canton de Genève

11 à 20	Plus de 20	Inconnu	Tota
		31001001100	TOIA
24,5	55,7	1,4	100,0
24,2	56,7	1,4	100,0
26,7	54,8	8,0	100,0
31,8	52,2	1,3	100,0
30,1	54,7	1,0	100,0
	24,2 26,7 31,8	24,2 56,7 26,7 54,8 31,8 52,2	24,2 56,7 1,4 26,7 54,8 0,8 31,8 52,2 1,3

T 10 Logements non meublés vacants par commune

	4004	1000	1000	1001	4005	1000	1007	4004
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Genève	778	905	1 632	1 931	1 624	1 783	1 995	1 926
Aire-la-Ville	7	13	9	3	3	Car.	1	2
Anières	18	16	14	8	11	8	4	
Avully	1	10	4	5	5	6	21	29
Avusy	2	6	7	1	3	2	7	
Bardonnex	5	21	4	12	2	3	3	
Bellevue	5	12	5	3	3	8	1	2
Bernex	28	22	29	8	10	23	20	25
Carouge	39	44	90	87	77	69	81	125
Cartigny	100		1	1	1	3	1	2
Céligny	-			+	4	1		3
Chancy	4	32	28	17	16	5	1	3
Chêne-Bougeries	44	32	56	62	49	56	43	62
Chêne-Bourg	13	18	44	39	41	33	34	52
Choulex	4	1	1	2	2	2	2	1
Collex-Bossy	4	3	4	1	2	1	5	4
Collonge-Bellerive	36	36	26	22	12	7	11	8
Cologny	38	46	52	36	29	25	27	11
Confignon	13	13	5	5	9	10	4	8
Corsier	17	9	14	9	11	5	3	8
Dardagny	3	13	15	16	7	12	3	3
Genthod	9	8	9	6	5	9	10	5
Grand-Saconnex	52	32	32	38	40	56	79	61
Gy Capolinox	-	1		-	-			
Hermance	7	6	5	7	3	3	3	4
lussy		2	3	4	5	5	1	1
aconnex	2		1	1	3	2	1	2
ancy	43	89	156	168	180	189	161	152
Meinier	8	13	22	7	6	11	6	12
Meyrin	23	25	46	84	73	82	132	104
Onex	32	12	32	36	33	36	64	77
Perly-Certoux	3	11	29	12	4	12	10	8
Plan-les-Ouates	20	19	22	14	18	14	3	9
Pregny-Chambésy	18	15	10	8	7	1	7	5
Presinge	2	2	5	*	-	-	4	
Puplinge	3	1	3	2	1	6	6	4
Russin		-		3		1	-	
Satigny	12	31	11	6	6	5	6	6
Soral	3		1.0	2	2		-1	1
Thônex	57	47	54	81	111	61	66	72
roinex	2	4	4	3	3	2		
/andoeuvres	10	12	4	5	2	6	1	1
/emier	31	33	92	166	168	197	144	253
/ersoix	54	42	34	69	40	31	50	49
/eyrier	23	20	21	23	36	58	43	34
		1 677	2 635	3 013	2 663		3 061	3 140

T 11 Logements non meublés vacants par secteur statistique

Situation au 1er juin							Ville o	le Genève
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Genève-Cité	248	254	433	492	357	435	431	410
Cité-Centre	77	53	94	106	67	60	76	60
St-Gervais-Chantepoulet	34	34	64	63	37	65	50	40
Délices-Grottes	45	73	140	126	120	131	147	136
Pâquis-Navigation	92	94	135	197	133	179	158	174
Plainpalais	214	264	554	686	608	636	680	635
Champel-Roseraie	80	83	122	137	116	168	97	134
La Cluse-Philosophes	82	101	241	293	237	238	251	200
Jonction-Plainpalais	49	63	140	194	177	178	241	180
Bâtie-Acacias	3	17	51	62	78	52	91	121
Eaux-Vives	149	179	268	307	233	259	264	266
Eaux-Vives-Lac	86	111	185	198	142	140	157	169
Florissant-Malagnou	63	68	83	109	91	119	107	97
Petit-Saconnex	167	208	377	446	426	453	620	615
Sécheron-Prieuré	29	37	67	85	53	55	55	88
ONU-Rigot	1		1		1	4	11	3
Grand-Pré-Vermont	21	42	66	58	59	55	77	98
Bouchet-Moillebeau	58	52	59	63	89	107	95	70
Charmilles-Châtelaine	48	45	127	162	154	144	277	200
Saint-Jean-Aïre	10	32	57	78	70	88	105	156
Ville de Genève	778	905	1 632	1 931	1 624	1 783	1 995	1 926
Source : Office cantonal de la sta	tistique - Genève							

T 12 Logements vacants selon le type et le statut d'occupation, par commune, en 1998

Canton de Genève

			Villas			Appa	rtements				Total
	A vendre	A louer	En tout	A vendre	A louer dont	meublés	En tout	A vendre	A louer dont	meublés	En tout
Genève		2	2	80	1 867	23	1 947	80	1 846	23	1 949
Aire-la-Ville	1-31	1	1		1	-	1		2		2
Anières	1	1.8	1					1	140		1
Avully	4.	4.			29		29		29		29
Avusy				-							
Bardonnex	9	1	1	<u> </u>	4		4		5	+	5
Bellevue		1	1	(+)	1		1	,	2	-	2
Bernex	2	1	3	-	22	*	22	2	23	*	25
Carouge	1		1	3	124	3	127	4	121	3	128
Cartigny					2	*	2		2		2
Céligny	2		2		1	4	1	2	1		3
Chancy					3	(2)	3		3	- 2	3
Chêne-Bougeries	7	2	9	6	47		53	13	49	0.0	62
Chêne-Bourg	1		1	¥.	51		51	1	51		52
Choulex	-	4			1	4	1	2	1		1
Collex-Bossy	1		1	1	2		3	2	2		4
Collonge-Bellerive	5	- 2	5	1	2		3	6	2		8
Cologny	2	- 1	3	2	6		8	4	7	-	11
Confignon	1	2	3		5	-5.	5	1	7		8
Corsier	2	1.0	2	-	6		6	2	6	+	8
Dardagny					3		3		3		3
Genthod	3		3	9	2		2	3	2		5
Grand-Saconnex	4	2	6	4	52	1	56	8	53	1	62
Gy						- 1	5.		5.0		
Hermance	2			1	3		4	1	3		4
Jussy	1	1.2	1	Ų.				1			1
Laconnex	1	*	1	1		-	1	2		4	2
Lancy	2	2	4	2	146	- 3	148	4	148		152
Meinier				8	4		12	8	4	-	12
Meyrin	1	1	2	5	97		102	6	98	- 6	104
Onex	4		4	2	71		73	6	71	4.	77
Perly-Certoux				10	7		8	1	7	-	8
Plan-les-Ouates		2	2	3	4		7	3	6		9
Pregny-Chambésy	3		3	1	1		2	4	1	-	5
Presinge	•		+		1.8	+			*	1.0	*
Puplinge				1	3		4	1	3		4
Russin						-		-			
Satigny					6		6		6		6
Soral				-	1		1		.1		1
Thônex	6	5	11	6	55	+	61	12	60		72
Troinex											
Vandoeuvres	1		1				*	1			1
Vemier	1	1	2	3	248		251	4	249	-	253
Versoix	2		2	2	46	1	48	4	45	1	50
Veyrier	4	2	6	*	28		28	4	30		34

T 13 Logements vacants selon le type et le statut d'occupation, par secteur statistique, en 1998

Situation au 1er juin Ville de Genève

			Villas			Appa	artements				Tota
	A vendre	A louer	En tout	A vendre	A louer dor	nt meublés	En tout	A vendre	A louer don	t meublés	En tout
Genève-Cité			-	12	407	9	419	12	407	9	419
Cité-Centre				7	56	3	63	7	56	3	63
St-Gervais-Chantepoulet		- 4	2.	2	39	1	41	2	39	1	41
Délices-Grottes				2	134	14	136	2	134	-	136
Pâquis-Navigation				1	178	5	179	1	178	5	179
Plainpalais		- 6		17	626	8	643	17	626	8	643
Champel-Roseraie	*	- 4		10	130	6	140	10	130	6	140
La Cluse-Philosophes		0.0	1.0	4	196		200	4	196	1.0	200
Jonction-Plainpalais	4	100	151	2	179	1	181	2	179	10	181
Bâtie-Acacias			-	1	121	1	122	1	121	1	122
Eaux-Vives	192	- 6		15	255	4	270	15	255	4	270
Eaux-Vives-Lac	1.2	- 6	- 5	2	167		169	2	167		169
Florissant-Malagnou	-	-		13	88	4	101	13	88	4	101
Petit-Saconnex		2	2	36	579	2	615	36	581	2	617
Sécheron-Prieuré	6			4	84		88	4	84	-	88
ONU-Rigot		1.0			3		3	181	3	14	3
Grand-Pré-Vermont			1.47		98		98		98	-	98
Bouchet-Moillebeau		- 4		10	61	1	71	10	61	1	71
Charmilles-Châtelaine		- 4	- 2	13	188	1	201	13	188	1	201
Saint-Jean-Aire	163	2	2	9	145		154	9	147	13	156
Ville de Genève		2	2	80	1 867	23	1 947	80	1 869	23	1 949

T 14 Villas vacantes selon le statut d'occupation

Canton de Genève

		A vendre		A louer		En tout
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
1984	112	83,0	23	17,0	135	100,0
1985	66	56,9	50	43,1	116	100,0
1986	73	53,7	63	46,3	136	100,0
1987	59	49,2	61	50,8	120	100,0
1988	109	75,2	36	24,8	145	100,0
1989	125	69,1	56	30,9	181	100,0
1990	276	77,7	79	22,3	355	100,0
1991	240	75,2	79	24,8	319	100,0
1992	192	68,8	87	31,2	279	100,0
1993	152	74,9	51	25,1	203	100,0
1994	123	74,5	42	25,5	165	100,0
1995	113	80,7	27	19,3	140	100,0
1996	89	67,9	42	32,1	131	100,0
1997	59	74,7	20	25,3	79	100,0
1998	58	69,0	26	31,0	84	100,0

Source : Office cantonal de la statistique - Genève

T 15 Villas vacantes à vendre selon le prix de vente, en milliers de francs

	Moins de 600	De 600 à 799	De 800 à 999	De 1 000 à 1 199	De 1 200 à 1 399	De 1 400 à 1 599	De 1 600 à 1 799	De 1 800 à 1 999	De 2 000 à 2 499	De 2 500 à 2 999	3 000 ou plus	Montant non communiqué	Tota
	000	a 1 33	a 333	a 1 155	a 1 000	a 1 555	d 1 733	a 1 333	a 2 433	a 2 333	ou plus	communique	TOLA
1984	4	39	29	5	4	5	3	2	1	12	8	- 2	112
1985	2	10	21	3	5	1	2		8	5	9	1.5	66
1986	4	7	12	12	6	6	3	3	7	4	9	*	73
1987	1	6	9	8	10	2	1	4	4	3	11	-	59
1988	1	1	12	14	22	8	8	10	7	15	11	-	109
1989		- C+	17	13	31	6	18	12	8	9	9	2	125
1990	1	5	39	56	48	27	20	16	27	18	19		276
1991	7	15	47	21	33	30	14	13	19	11	28	2	240
1992	8	21	47	26	19	10	4	10	11	8	23	5	192
1993	8	17	27	16	12	- 11	5	9	7	6	18	16	152
1994	8	18	19	6	14	9	3	1	8	6	21	10	123
1995	5	18	22	6	10	6	2	4	3	2	13	22	113
1996	5	16	14	6	12	7	5	4	3	3	14		89
1997	8	12	10	2	1	5	3	3	2	1	12		59
1998	3	7	7	3	11	6	4	1	4	6	6		58

T 16 Appartements non meublés vacants selon le statut d'occupation

		A vendre		A louer		En tout
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
1984	109	40,5	160	59,5	269	100,0
1985	109	46,0	128	54,0	237	100,0
1986	102	39,2	158	60,8	260	100,0
1987	79	27,2	211	72,8	290	100,0
1988	104	28,9	256	71,1	360	100,0
1989	116	22,1	410	77,9	526	100,0
1990	169	38,4	271	61,6	440	100,0
1991	257	22,3	897	77,7	1 154	100,0
1992	345	24,7	1 053	75,3	1 398	100,0
1993	321	13,2	2 111	86,8	2 432	100,0
1994	331	11,6	2 517	88,4	2 848	100,0
1995	257	10,2	2 266	89,8	2 523	100,0
1996	188	6,9	2 530	93,1	2718	100,0
1997	135	4,5	2 847	95,5	2 982	100,0
1998	133	4,4	2 923	95,6	3 056	100,0

T 17 Appartements non meublés vacants à louer selon le nombre de pièces

Situation au 1er juin Canton de Genève

	pièces (1)	artements de	Appa					
Tota	7 ou plus	6	5	4	3	2	1 (2)	
160	4	15	46	45	16	31	3	1984
128	3	6	15	28	28	39	9	1985
158	16	12	21	33	53	21	9	1986
21	18	18	54	33	57	22	9	1987
256	19	18	35	68	58	42	16	1988
410	26	30	74	96	103	62	19	1989
27	17	18	34	61	76	42	23	1990
897	35	44	69	208	243	134	164	1991
1 053	35	58	107	171	231	172	279	1992
2 11	34	46	134	249	507	422	719	1993
2 517	31	45	115	294	566	630	836	1994
2 266	19	30	125	277	485	559	771	1995
2 530	43	61	160	376	635	619	636	1996
2 847	38	91	269	534	684	660	571	1997
2 923	33	82	249	504	801	609	645	1998

⁽¹⁾ Cuisine comprise.

⁽²⁾ Studios et 1,5 pièce.

T 18 Appartements non meublés vacants à louer selon la durée de vacance

Canton de Genève

	de vacance	Durée							
Tota	Inconnue	36 mois ou plus	24 à 35 mois	18 à 23 mois	12 à 17 mois	6 à 11 mois	3 à 5 mois	Moins de 3 mois	
16	2	-	4		2	36	23	97	1984
12	23	(2)	1	1	2	6	20	75	1985
15	17		1.0	1	3	20	29	88	1986
21	22		1	5	8	33	29	113	1987
25	33	9	4	4	4	16	27	159	1988
41	27		4	6	20	31	49	276	1989
27	50	1	2	2	6	10	47	153	1990
89	191	13	23	11	26	98	143	392	1991
1 05	2	16	13	17	56	120	258	571	1992
211	187	56	43	36	119	404	509	757	1993
2 51	254	63	119	86	161	411	476	947	1994
2 26	46	48	185	128	195	382	409	873	1995
2 53	67	179	132	108	174	416	519	935	1996
2 84	18	140	88	88	178	626	637	1 072	1997
2 92	287	49	69	85	227	477	659	1 070	1998

T 19 Durée moyenne de vacance, en mois, des appartements non meublés vacants à louer, selon le nombre de pièces

					App	artements de	pièces (1)	
	1 (2)	2	3	4	5	6	7 ou plus	Tota
1994	11,3	5,9	5,4	4,5	5,8	7,2	11,5	7,5
1995	12,4	7,8	5,4	4,6	6,2	3,3	5,4	8,3
1996	13,0	10,3	7,5	6,6	7,0	8,9	10,4	9,5
1997	13,0	8,5	6,3	6,3	6,4	4,7	5,6	8,1
1998	7,0	7,6	6,0	5,5	6,3	7,8	5,1	6,5
(1) Cuisine comprise.								
(2) Studios et 1,5 pièce.								
Source : Office cantonal de la	statistique - Genève	9						

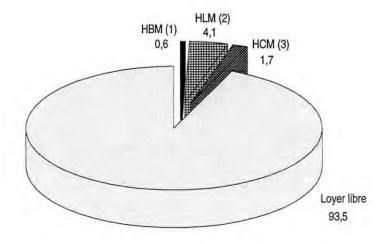
T 20 Appartements non meublés vacants à louer, selon le loyer annuel par pièce, en francs (1)

	Moins de 2 400	De 2 400 à 2 999	De 3 000 à 3 599	De 3 600 à 4 199	De 4 200 à 4 799	De 4 800 à 5 399	De 5 400 à 5 999	6 000 ou plus	Montant non communiqué	Tota
1984	52	13	12	36	12	8	8	19		160
1985	62	14	3	8		2	4	35	1.40	128
1986	36	9	13	12	7	9	5	67	3.40	158
1987	53	3	5	12	6	14	7	111	1.2	211
1988	67	14	10	2	2	13	9	139		256
1989	134	40	8	5	-11	27	13	172		410
1990	82	14	11	10	7	8	10	129		271
1991	247	57	39	42	42	45	59	366		897
1992	97	37	38	47	63	89	116	563	3	1 053
1993	173	71	91	167	219	318	223	811	38	2 111
1994	136	135	129	319	445	596	259	446	52	2 517
1995	153	78	144	303	434	574	242	329	9	2 266
1996	225	149	198	420	499	473	226	327	13	2 530
1997	132	130	284	706	588	426	206	367	8	2 847
1998	100	115	379	780	507	517	184	334	7	2 923

Source : Office cantonal de la statistique - Genève

G 02 Répartition, en pour cent, des appartements non meublés vacants à louer selon le mode de financement, en 1998

Situation au 1er juin Canton de Genève



⁽¹⁾ Habitations à bon marché.

⁽²⁾ Habitations à loyer modéré.

⁽³⁾ Habitations pour classes moyennes.

T 21 Loyer annuel moyen, en francs, des appartements non meublés vacants, selon le nombre de pièces

Canton de Genève

pièces (1)	ments de p	Apparte											
4			3	3			2			1 (2)			
Loyer annuel moyen	dont avec indication du loyer	Appts en tout	Loyer annuel moyen	dont avec indication du loyer	Appts en tout	Loyer annuel moyen	dont avec indication du loyer	Appts en tout	Loyer annuel moyen	dont avec indication du loyer	Appts en tout		
18 298	294	294	12 664	559	566	8 966	624	630	8 131	802	836	1994	
18 284	277	277	11 939	477	485	9 322	559	559	7 949	770	771	1995	
17 536	376	376	12 254	630	635	8 279	614	619	7 632	633	636	1996	
19 362	534	534	12 378	683	684	8 438	658	660	7 363	571	571	1997	
17 588	504	504	12 311	800	801	8 283	608	609	7 667	644	645	1998	

(suite)

							Apparte	ements de	pièces (1)				
		5			6			7 ou plus			<u></u>		
	Appts en tout	dont avec indication du loyer	Loyer annuel moyen	Appts en tout	dont avec indication du loyer	Loyer annuel moyen	Appts en tout	dont avec indication du loyer	Loyer annuel moyen	Appts en tout	dont avec indication du loyer	Loyer annuel moyen	
1994	115	112	23 617	45	45	33 534	31	31	46 509	2 517	2 465	12 225	
1995	125	125	23 664	30	30	31 127	18	1	50 649	2 266	2 256	11 922	
1996	160	160	21 766	61	61	26 296	43	43	48 671	2 530	2 517	12 478	
1997	269	266	25 244	91	90	30 574	38	38	49 040	2 847	2 839	14 040	
1998	249	248	22 359	82	81	26 289	33	33	61 214	2 923	2 916	13 150	

⁽¹⁾ Cuisine comprise.

⁽²⁾ Studios et 1,5 pièce.

T 22 Appartements non meublés vacants à louer selon le nombre de pièces et la durée de vacance, en mois, en 1998

				App	artements de	pièces (1)		
	1 (2)	2	3	4	5	6	7 ou plus	En tout
Moins de 3 mois	207	217	290	212	102	33	9	1 070
3 à 5 mois	178	140	152	110	46	18	15	659
6 à 11 mois	107	94	126	75	58	16	1	477
12 à 17 mois	61	39	68	31	17	10	1	227
18 à 23 mois	22	12	27	15	6	1	2	85
24 à 35 mois	17	23	13	12	3	1	-	69
36 mois ou plus	11	23	5	5	3	2		49
Durée de vacance inconnue	42	61	120	44	14	1	5	287
Total	645	609	801	504	249	82	33	2 923

⁽¹⁾ Cuisine comprise.

Source : Office cantonal de la statistique - Genève

T 23 Appartements non meublés vacants à louer selon la durée de vacance et l'époque de construction, en 1998

Situation au 1er juin Canton de Genève

	Durée de vacance										
	Moins de 3 mois	3 à 5 mois	6 à 11 mois	12 à 17 mois	18 à 23 mois	24 à 35 mois	36 mois ou plus	Inconnue	Total		
Construits avant 1947	299	172	140	54	20	18	22	58	783		
Construits de 1947 à 1960	215	109	90	34	20	16	11	53	548		
Construits de 1961 à 1970	285	181	113	85	18	21	11	121	835		
Construits de 1971 à 1980	127	125	80	30	14	9	2	31	418		
Construits de 1981 à 1990	69	31	15	9	6	2	3	4	139		
Construits après 1990	75	41	39	15	7	3		20	200		
Total	1 070	659	477	227	85	69	49	287	2 923		
Source : Office cantonal de	la statistique - Gen	ève									

⁽²⁾ Studios et 1,5 pièce.

Collection «Données statistiques»

Derniers numéros parus

1997/6

Les organisations internationales à Genève et en Suisse Résultats de l'enquête 1997

1997/7

Les locaux hors logement vacants dans le canton de Genève

1998/

Les élections cantonales de l'automne 1997

1998/2

Les votations dans le canton de Genève en 1997 La participation électorale en 1996 et 1997

1998/3

Le marché du travail dans le canton de Genève Evolution de 1991 à 1997

1998/4

Le commerce extérieur du canton de Genève en 1997

1998/5

Recensement fédéral des entreprises 1995 Tableaux de base pour le canton de Genève

1998/

Bilan et état de la population du canton de Genève en 1997

1009/7

Le niveau des loyers à Genève Statistique des loyers de mai 1997

1998/8

Recensement fédéral des entreprises 1995 Résultats par commune, secteur et sous-secteur statistiques

1998/9

Le niveau des loyers à Genève Statistique des loyers de mai 1998

1998/10

Les logements vacants à Genève Résultats de l'enquête de juin 1998

Liste complète des numéros parus

Disponible sur demande

Prix 1998

Ce numéro 15 F Abonnement annuel (8 à 10 numéros par an) 80 F

Renseignements et commandes

Téléphone : 022 / 787 67 07 Télécopieur : 022 / 736 29 45

Publications de l'Office cantonal de la statistique

Données générales

Annuaire statistique

450 pages, parution à la fin de chaque année; recueil détaillé des principales statistiques annuelles concernant le canton de Genève et ses communes

Mémento statistique

Dépliant annuel paraissant en mai (gratuit)

Bulletin statistique

Bulletin mensuel de 8 pages, complété d'une feuille trimestrielle de données suisses et d'un cahier récapitulatif paraissant à fin mars-début avril

Données commentées, analyses

Quatre séries identifiables par leur couleur

Communications statistiques

Couleur bleue, 8 à 10 numéros par an; série consacrée à la diffusion rapide, vers un large public, de résultats statistiques marquants, l'accent étant mis sur le commentaire

Données statistiques

Couleur jaune, 8 à 10 numéros par an; série permettant la diffusion rapide de résultats statistiques sous la forme de tableaux brièvement commentés

Etudes et documents

Couleur rouge, 1 à 3 numéros par an; série consacrée à la présentation de divers types d'études réalisées par l'office

Reflets conjoncturels

Couleur brune; trimestriel traitant de la conjoncture économique à Genève

Feuilles périodiques diverses

Marche des affaires

Feuilles de couleur orange

Industrie: résultats du test conjoncturel; feuille mensuelle avec complément trimestriel

Hôtellerie : résultats du test conjoncturel; feuille trimestrielle

Construction: résultats du test conjoncturel; un choix d'indicateurs; feuilles trimestrielles

Commerce de détail : résultats du test conjoncturel; feuille mensuelle

Services immobiliers : résultats du test conjoncturel; feuille trimestrielle

Marché du travail à Genève

Recueil mensuel de 12 pages résumant l'information statistique disponible sur le chômage; couleur orange

Indice genevois des prix de la construction de logements

Recueil de tableaux, avec commentaires, paraissant début juin; couleur turquoise

Indices des prix à la consommation

Tableaux sur les indices suisse et genevois, avec commentaires sur l'indice genevois; feuille mensuelle, couleur violette